СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2072 -е ЗАСЕДАНИЕ
18 МАРТА 1978 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ТРЕТИЙ
ГОД

НЬЮ - ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2072)	1
Утверждение повестки дня	1
Положение на Ближнем Востоке:
письмо постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12606);
письмо постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12607)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2072-е ЗАСЕДАНИЕ

Суббота, 18 марта 1978 года, 10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Айвор РИЧАРД
(Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии).

Присутствуют представители следующих государств: Боливии, Венесуэлы, Габона, Германии, Федеративной Республики, Индии, Канады, Китая, Кувейта, Маврикия, Нигерии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции и Чехословакии.

Предварительная повестка дня (S/ Agenda/ 2072)

1. Утверждение повестки дня
2. Положение на Ближнем Востоке:
письмо постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12606);
письмо постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12607).

Заседание открывается в 11 час. 30 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке:

письмо постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12606);

письмо постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12607)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с решениями, принятыми Советом на 2071-м заседании, я приглашаю представителей Ливана, Израиля, Египта, Иордании, Йемена, Ливийской Арабской Джамахирии и Сирийской Арабской Республики принять участие в прениях без права голоса.

2. В соответствии с решением, принятым на том же заседании, я приглашаю представителя

Организации освобождения Палестины принять участие в прениях без права голоса.

По приглашению Председателя г-н Герцог (Израиль), г-н Тюэни (Ливан) и г-н Терази (Организация освобождения Палестины) занимают места за столом Совета и г-н Абдель Мегид (Египет), г-н Нусейбех (Иордания), г-н Аль-Хаддад (Йемен), г-н Кихья (Ливийская Арабская Джамахирия) и г-н Аль-Хуссами (Сирийская Арабская Республика) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать членов Совета о том, что я получил письмо от представителя Социалистической Республики Вьетнам, в котором он просит пригласить его для участия в прениях. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия членов Совета, пригласить его для участия в прениях без права голоса в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры.

По приглашению Председателя г-н Ку Динь Ба (Вьетнам) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы обратить внимание членов Совета на новый документ, изданный под условным обозначением S/12609.

5. Первый оратор — представитель Египта. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

6. Г-н АБДЕЛЬ МЕГИД (Египет) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить вас и других членов Совета за приглашение участвовать в прениях по столь важному и носящему опасный характер вопросу, в отношении которого моя страна не может оставаться равнодушной.

7. Совет Безопасности опять сталкивается с серьезным положением на Ближнем Востоке, которое является результатом преднамеренной политики и безответственных действий Израиля, направленных на постепенную экспансию. Последствия этого неприкрытого вторжения Израиля в Ливан не ограничиваются Ливаном, а распространяются на весь район и пагубно сказываются на усилиях, направленных на достижение прочного и справедливого мира на Ближнем Востоке. Эта израильская агрессия против Ливана была очень хорошо

охарактеризована Генеральным секретарем как нарушение границ суверенного государства и массированное использование силы, независимо от того, какими были причины этого действия.

8. Это действительно так и есть, поскольку, с одной стороны, ливанское правительство в письмах, направленных его представителем Генеральному секретарю [S/12602], заявило, что Ливан не имел никакого отношения к операции на дороге между Хайфой и Тель-Авивом, а также к каким-либо другим операциям диверсантов, и, с другой стороны, сами израильские лидеры признали, что массированное использование силы не является ответом на печальные и трагические события, которые произошли в Израиле в прошлую субботу, 11 марта, а направлено на создание зоны безопасности в Южном Ливане, из которой они до сих пор не имеют намерения уйти. Эти заявления являются довольно зловещими. Являются ли они прологом оккупации еще одной арабской страны?

9. Не впервые Совет рассматривает вопрос о нападениях, вторжениях и интервенциях Израиля в Ливан. Совет принял много резолюций. Позвольте мне сослаться лишь на некоторые из них. В резолюции 262 (1968), принятой единогласно, в которой Совет осудил Израиль за его преднамеренные военные действия в нарушение своих обязательств по Уставу и резолюций по прекращению огня, а также решительно предупредил Израиль, что если такие действия будут повторяться, то Совет вынужден будет предпринять дальнейшие шаги по осуществлению своих решений. Была принята резолюция 270 (1969), в которой Совет осудил преднамеренное воздушное нападение Израиля на деревни в Южном Ливане в нарушение своих обязательств по Уставу и по резолюциям Совета. Была принята резолюция 280 (1970), в которой Совет выразил сожаление по поводу того, что Израиль не выполнил резолюции 262 (1968) и 270 (1969), и затем вновь осудил Израиль за его преднамеренные военные действия, а также объявил, что подобные вооруженные нападения являются далее нетерпимыми, еще раз повторив свое решительное предупреждение.

10. Список резолюций Совета Безопасности продолжает расти. Имеются также резолюции 313 (1972), 317 (1972), 332 (1973), 337 (1973) и 347 (1974). Этими резолюциями не исчерпывается список агрессивных актов, совершенных Израилем против политической независимости и территориальной целостности Ливана, поскольку имеется много подобных случаев, рассмотрением которых Совет не занимался. Последний такой случай произошел 9 ноября 1977 года, в результате которого погибло более 100 человек.

11. Все эти нападения характеризуют два момента: во-первых, они представляют собой преднамеренные нападения, как об этом говорится в резолюциях Совета; во-вторых, они совершаются с использованием больших сил, что приводит к огромным жертвам среди гражданского населения.

12. Но последнее нападение Израиля, хотя оно и не выходит за рамки предыдущих нападений, шире по своему масштабу и значению. Израильские генералы гордятся тем, что они точно поражают лагерь беженцев и другие гражданские цели, в результате чего имеются бесчисленные жертвы среди невинного гражданского населения. Я не буду подробно говорить об израильском нападении; мой коллега, представитель Ливана, сделал это в своей жалобе, которую он направил Генеральному секретарю 15 марта [S/12602], и в своем заявлении в Совете [2071-е заседание]. Но я хотел бы обратить внимание Совета на доклад начальника штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП) от 15 марта о состоянии прекращения огня в израильско-ливанском секторе [S/11663/Add. 53]. Несмотря на ограниченный контингент, имеющийся в распоряжении начальника штаба, и несмотря на тот факт, что некоторые из постов этого органа подверглись обстрелу и были уничтожены, он смог представить доклад о некоторых аспектах нападения Израиля, в особенности в отношении его жестокости и неразборчивости в средствах и целях. Доклады начальника штаба ОНВУП в отношении того, что Израиль называет вторжениями на территорию Ливана, являются многочисленными и не ограничиваются последним нападением Израиля. Я хотел бы обратить внимание Совета на конкретное замечание начальника штаба, содержащееся в его предыдущих докладах за последние несколько лет. Он сказал: «Персонал израильских сил продолжает занимать шесть позиций на ливанской стороне демаркационной линии перемирия».

13. Постоянное присутствие израильских сил на территории Ливана всегда было заветной целью израильской политики. Масштабы и характер последнего акта агрессии Израиля, наряду с различными заявлениями израильских лидеров о создании того, что они называют «поясом безопасности в Южном Ливане», откуда Израиль, несомненно, не уйдет, очень ясно показывают подлинные намерения последних усилий Израиля.

14. Заявления, поступающие из Израиля, о том, что он не намеревается оккупировать территорию Ливана, опровергаются фактами. Совет должен помнить о том, что аналогичные заявления делались руководителями Израиля и ранее, однако через 10 лет после захвата территорий, принадлежащих трем государствам — членам Организации Объединенных Наций, эти территории остаются оккупированными, а сейчас к ним добавляются территории, принадлежащие четвертому государству-члену, а именно Ливану. Совет должен отнестись с осторожностью к таким заявлениям и проявить настойчивость перед лицом вызывающего поведения Израиля.

15. Египет считает, что массовая агрессия Израиля, осуществленная с земли, с воздуха и моря, является серьезным фактом в целом ряде событий, происходящих на Ближнем Востоке, и новым нарушением Израилем положений Устава Органи-

зации Объединенных Наций. Она служит также очередным препятствием на пути достижения справедливого, прочного и всеобщего мира на Ближнем Востоке.

16. Тот факт, что Израиль снова прибег к осуществлению актов агрессии, является еще более серьезным, поскольку эти акты направлены на уничтожение палестинцев только потому, что они палестинцы. Эти акты агрессии представляют собой систематическую попытку искоренения палестинского народа и открытое нарушение суверенитета государства-члена. В этом плане министр иностранных дел Египта в своем заявлении от 15 марта указал на опасный характер заявлений начальника штаба армии Израиля о намерении Израиля создать так называемый пояс безопасности на территории Ливана.

17. Эти акты и агрессивная политика Израиля означают, что он по-прежнему считает, что его безопасность может быть обеспечена путем совершения агрессий, оккупации и экспансии, а не путем установления прочного и справедливого мира на Ближнем Востоке, основанного на принципах Устава и признании законных прав палестинского народа.

18. Учитывая такую политику правительства Израиля, его попытки навязать свое толкование резолюции 242 (1967), которое не имеет ни логической, ни правовой основы, учитывая его продолжающуюся политику создания поселений, его агрессию против как ливанского, так и палестинского гражданского населения, Египет решительно осуждает эти акции и полагает, что они мешают мирным усилиям и приведут к весьма серьезным последствиям в будущем.

19. Поэтому Египет считает, что все страны мира, и в особенности пять постоянных членов Совета Безопасности, должны выполнить свою ответственность и раз и навсегда положить конец израильской агрессии, с тем чтобы создать надлежащую обстановку, которая позволит прилагать усилия в целях установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке на основе уважения прав палестинского народа и при условии полного ухода Израиля со всех оккупированных территорий.

20. Сейчас ясно, что нападения Израиля на Ливан в последние годы не принесли Израилю безопасности, а лишь привели к бесчисленным жертвам среди гражданского населения как в Израиле, так и в других местах, а также к актам насилия против Израиля. Также очевидна неправомерность агрессии Израиля под предлогом самообороны. Этот порочный круг не удастся разорвать, если Израиль не займется вплотную решением существа ближневосточной проблемы и непосредственно и быстро не приступит к решению палестинского вопроса. Израиль больше не может отрицать ту истину, что существует палестинский народ, который имеет такое же право жить в мире и безопасности, как и другие народы. Не будет безопасности в этом районе, если справедливый мир

не будет основан на полном уходе Израиля со всех оккупированных арабских территорий, если не будет решена палестинская проблема во всех ее аспектах, с признанием прав палестинского народа. Такова провозглашенная Египтом политика и такой она останется в будущем. Пусть это будет кристально ясно всем.

21. Отрицание основных прав человека по отношению к народу Палестины, а именно: его права на самоопределение,— к сожалению, приведет только к еще большему насилию и кровопролитию. И никто, и в первую очередь Израиль, не сможет извлечь выгоду из такой близорукой политики. Она приведет только к еще большей напряженности в этом регионе и создаст угрозу миру и безопасности во всем мире.

22. Как я сказал ранее в своем заявлении, положение представляется серьезным и требует от Совета принятия немедленных мер. Правительство моей страны убеждено в том, что в первую очередь Совет должен срочно призвать к немедленному и безоговорочному выводу всех израильских вооруженных сил из Ливана, а также призвать Израиль прекратить впредь все его посягательства на территориальную целостность любого государства-члена. Каждый час, проходящий без принятия мер со стороны Совета, увеличивает число жертв среди невинных людей. Срочность таких действий продиктована серьезностью сложившейся обстановки и возлагается на Совет Уставом.

23. Совет не должен позволить отвлечь себя от принятия мер в обстановке оккупации Израилем ливанской территории, разрешив отвлекающим маневрам впустую расточать драгоценное время.

24. Совет мог бы также попросить Генерального секретаря представить ему доклад о выполнении Израилем решений, принятых Советом относительно вывода израильских войск. В этом отношении Генеральному секретарю могло бы помочь присутствие Организации Объединенных Наций в этом районе, то есть членов ОНВУП, расположенных в израильско-ливанском секторе. Поэтому члены ОНВУП должны вернуться на свои посты, с которых их заставили уйти.

25. Мы считаем, что Совет должен продолжать рассматривать положение, сложившееся в Ливане, до тех пор, пока все его решения не будут выполнены, и в первую очередь пока немедленно и полностью не будут выведены войска Израиля.

26. Г-н БИШАРА (Кувейт) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить вам свое восхищение и поблагодарить вас за вашу абсолютную объективность. Я хотел бы также извиниться перед членами Совета и представителями прессы за испорченный уикенд. Однако на самом деле не мы виновны в этом, а премьер-министр Бегин.

27. Совет рассматривает вопрос, который более чем какой-либо другой привлекает внимание всего мира. Вторжение Израиля в Ливан 14 марта яв-

ляется частью трагедии, которая обрушилась на народ Палестины в 1948 году.

28. Нынешнее вторжение Израиля на ливанскую территорию значительно превзошло по своим масштабам другие вторжения в Ливан, которые отличались крупными военными силами, жестокостью и большой разрушительной силой. Это было хорошо согласованное и заранее продуманное нападение, в котором приняли участие военно-морские, военно-воздушные и сухопутные подразделения. Оно продемонстрировало необузданную алчность Израиля к захвату новых земель и присоединению новых территорий. Этот район никогда не знал спокойствия, поскольку из-за игнорирования Израилем прав человека и территориальной целостности своих соседей там часто проливалась кровь. Правительство Израиля начало вторжение в Ливан 14 и 15 марта, но это вторжение не было запланировано накануне вечером, оно готовилось задолго до его осуществления.

29. В планы Израиля всегда входил захват Ливана в соответствии с экспансионистскими устремлениями сионизма. Израильское правительство — с целью избежать политических осложнений при захвате Южного Ливана в присутствии сдерживающих арабских сил — возражало против размещения этих сил в этой части Ливана. Оно хотело осуществлять гегемонию в этом районе, в то же время сохраняя свободу действий. Если у Израиля не было никаких планов в отношении Южного Ливана, то почему он возражал против размещения арабских сдерживающих сил в этом районе? Почему он поднял такой крик и шум по поводу красной линии? Миссия арабских сил в Ливане заключалась в поддержании законности и порядка после кровавой гражданской войны.

30. Ясно, что Израилю нужна безграничная свобода действий в Южном Ливане, и он действовал безжалостно и безрассудно. Потери многочисленны — даже в настоящий момент убивают невинных граждан, женщин и детей. Потери увеличиваются с каждым часом. Как сообщает сегодня «Нью-Йорк таймс», папа римский выразил возмущение по поводу этого грубого преступления.

31. Израильские военные действия распространяются дальше по всей стране. Ущерб, причиненный национальному благосостоянию Ливана и частной собственности его граждан, огромен. Беззаконие явилось неизбежным следствием этой агрессии. Рейды вылились в беспорядочное уничтожение как ливанцев, так и палестинцев, причем многие из них не имеют никакого отношения к этому бесконечному кровопролитию. Интересно отметить, что подобная резня побудила премьер-министра Израиля и его внушительное окружение с улыбкой позировать перед представителями международной прессы на земле Ливана. Очевидно, он испытывает наслаждение, видя, как проливается кровь невинных людей, поскольку он никогда не отказывался проливать невинную кровь, когда командовал террористической организацией, известной как «Иргун цвай лейми». Я видел его по

телевизору, и он был похож на человека, который очень тоскует по своему прошлому.

32. Что сделал Ливан, что его постигла такая судьба? Почему очаги его древней культуры и цивилизации должны разрушаться израильскими захватчиками? Почему экономика Ливана должна быть разорена израильскими военными самолетами, танками и военным флотом? Почему его самые плодородные земли и самые красивые города и деревни должны быть оккупированы Израилем?

33. Нет абсолютно никакого оправдания варварскому нападению, совершенному на Ливан: это нападение представляет собой нарушение всех священных положений Устава. Территориальная целостность и политический суверенитет Ливана не могут быть объектом прихотей и своенравия израильских военных лидеров. Израильское вторжение в Ливан — это вызов Организации Объединенных Наций, Совету Безопасности и международному общественному мнению. Оно свидетельствует о его полном пренебрежении к нормам права и расшатывает сами основы структуры международной безопасности. Это насмешка над Организацией Объединенных Наций. В своем вчерашнем заявлении [2071-е заседание] представитель Израиля косвенно осудил Совет за то, что он представляет собой инсценировку судебного разбирательства.

34. Израиль оккупирует Южный Ливан и прибегает к обману и замалчиванию в надежде остаться там на неопределенное время. Он уже продвинулся на север, согласно сегодняшним сообщениям печати. Такое положение является нетерпимым; оно возвращает мир к закону джунглей, когда сила возобладает над правом. Ни одно государство-член не может пройти мимо этой вопиющей агрессии; поступить таким образом — значит разрушить структуру международного сообщества. Первейшая задача Совета Безопасности должна состоять в том, чтобы потребовать от Израиля безоговорочного вывода его войск из Ливана. Нарушены суверенитет и территориальная целостность Ливана. Ливан — мирная страна, о чем свидетельствует строжайшее соблюдение ею Устава. Поэтому Совет должен осудить Израиль за его варварские действия в отношении Ливана, суверенитет, независимость и территориальная целостность которого подвергаются огромной опасности в результате наглой агрессии, совершаемой Израилем. Эта агрессия должна быть решительным образом осуждена и прекращена.

35. Нельзя позволять израильтянам самовольно обосновываться на ливанской территории. Это — возмутительное вторжение на территорию государства-члена. Это толкает Ближний Восток на путь, чреватый самыми серьезными последствиями. Это уничтожает последние проблески надежды на достижение мирного урегулирования. Это может привести к созданию такой ситуации, когда в данном конфликте восторжествует сила. Я вновь

повторяю, что данное положение является нетерпимым, поскольку речь идет о вторжении на территорию государства-члена. Это создает хаос в этом районе и разрушает все надежды на мир и стабильность. Вторжение Израиля создает опасный прецедент и превращает грубую силу в единственный арбитра в международных отношениях. Если позволить государствам истолковывать право по-своему, то тогда рухнет вся структура международного сообщества. Это опасное предприятие, ибо оно угрожает самому существованию независимых и суверенных государств, на чем зиждется международное сообщество.

36. Никто не может радоваться гибели ни в чем не повинных людей, за исключением тех, кто стремится пожать плоды своей агрессии. Вторжение Израиля в Ливан имело своей целью уничтожение народа Палестины. Оно было справедливо расценено как кампания геноцида против палестинского народа. Терроризм неизбежно вызывает сопротивление. Палестинский народ был насильственно согнан со своей земли, а его имущество было конфисковано. Он является свидетелем того, как вытравляется то, что осталось от его родины, посредством насаждения еврейских поселений на Западном берегу реки Иордан и в районе Газы, которые Организация Объединенных Наций уже объявила территорией будущего независимого палестинского государства. Каждый новый день свидетельствует о дальнейшем расширении аннексии, разрушая всякую надежду на создание палестинского государства.

37. Премьер-министр Израиля, так же как и члены его кабинета, называют Западный берег и район Газы «Иудеей и Самарией» и неоднократно заявляли о том, что этот кусок земли является неотъемлемой частью древнего Израиля и что он никогда не выведет оттуда свои войска. Он хочет возродить царство короля Давида. Он с восторгом говорит о древнем и славном прошлом тех, кого он называет своими «предками». Он по-своему истолковывает резолюцию 242 (1967) Совета Безопасности, связанную с выводом войск, и это толкование делает указанную резолюцию не применимой к Западному берегу реки Иордан и району Газы. Он похвалается своими планами предоставления гражданского управления палестинцам в условиях израильской оккупации и считает это самым лучшим из возможных решений палестинского вопроса. Он с насмешкой отзывается о праве палестинцев на самоопределение и отрицает за ними право на то, чтобы иметь свое собственное государство. Он характеризует их лидеров как «банду террористов», игнорируя тот факт, что они борются лишь за восстановление своих законных прав, которые он узурпировал. И это в то время, когда Организация Объединенных Наций признала право народа Палестины на самоопределение и создание своего собственного государства. Лишь наивные люди могут полагать, что палестинцы согласятся с той судьбой, которую им уготовил г-н Бегин. Жизнь в лагерях беженцев, существующих на международной дотацию, безусловно, не самая хорошая

замена государственности. И нет ничего удивительного в том, что палестинцы не соглашаются на лишение их государственности и на то, чтобы жить под открытым небом. Единственным средством решения их проблем является достижение свободы в своей собственной стране. Они живут на международное вспомоществование, которое едва позволяет им существовать.

38. Г-н Бегин еще более затруднил для палестинцев создание их собственного государства. И вполне понятно, что отчаяние толкает их на шаги, которые свидетельствуют об их горькой судьбе и протесте против такой судьбы. Они не сверхчеловеки, хотя они переносят такие лишения и невзгоды, которые не в состоянии вынести человек. Г-н Бегин лишает их всякой надежды на лучшую жизнь на своей земле в условиях уважения их человеческого достоинства.

39. Возникает вопрос: а что же будет дальше? Нет никакого сомнения в том, что палестинский народ не примирится со своим изгнанием и лишениями. Как и все народы, он имеет право на осуществление своего неотъемлемого права на самоопределение. Нет никакого смысла говорить о стабильности на Ближнем Востоке, если во-первых и прежде всего не будут осуществлены чаяния палестинского народа. Израиль никогда не добьется мира посредством экспансии, налетов или оккупации территорий других народов. Только осуществление права на самоопределение народом Палестины обеспечит сосуществование, а затем и мир. Военная сила Израиля может отсрочить осуществление этих высоких целей, но она никогда не уничтожит сопротивления палестинцев. Израиль может бомбить их лагеря, но он никогда не сломит их решимость добиться независимости.

40. На протяжении 30 лет к палестинцам относятся как к недочеловекам, живущим в условиях, едва позволяющих им поддерживать в себе жизнь. Нереально просить их примириться с такой жалкой и примитивной жизнью. Как любой другой народ, они хотят жить мирно на своей собственной земле. Никто не может рассчитывать на то, что они станут бесцельно бродить по всему миру. Мир не понимает всей глубины их сердечной раны. Их решимость иметь свое собственное государство недооценивается. Они являются жертвами самой гнусной несправедливости. И в своем отчаянии они могут пойти до крайности, что не свойственно их характеру.

41. Правительство Израиля заявляет о том, что Западный берег реки Иордан и район Газы представляют собой часть древнего Израиля и что в связи с этим оно не прекратит оккупацию этих территорий. Оно заявляет также, что сирийские Голанские высоты должны быть сохранены в целях безопасности. Это опасный подход в международных отношениях. Если государство использует необходимость обеспечения безопасности в качестве предлога для своей экспансии, оно непременно должно осуществить посягательство на суверенитет и территориальную целостность своих

соседей. Именно с таким положением в настоящее время сталкивается Совет.

42. Вторжение на территорию Ливана и последовавшая за ним оккупация этой территории на юге были осуществлены под предлогом лучшего обеспечения безопасности Израиля. Тот же классический метод, который ранее был использован против Сирии, Египта и Западного берега, сейчас педантично применяется в Ливане. Израильяне заявляют, что Южный Ливан имеет жизненную важность для безопасности Израиля. Израиль может пытаться поэтапно оккупировать все арабские страны на том основании, что такая мера диктуется нуждами его безопасности. Использование грубой силы и военной мощи для насильственного приобретения территории противоречит Уставу. Только посредством достижения взаимопонимания обеспечиваются безопасные границы. Израиль давно зарился на Южный Ливан. Он напал на него, воспользовавшись самым ничтожным предлогом. Вскоре он заявит, что даже оккупация Южного Ливана не гарантирует его безопасность и что, следовательно, он двинется дальше к северу. Это — не поспешный вывод. Об этом говорят имевшие место прецеденты в 1956 году, когда Израиль напал на Египет, воспользовавшись аналогичным предлогом. Это часто подчеркивалось с 1967 года как оправдание для того, чтобы удерживать сирийские Голанские высоты. И это будет периодически преподноситься миру, готовому примириться с экспансией и с расширением территории. Мир проявляет слишком большую апатию перед лицом грубой силы.

43. Незаконная оккупация Южного Ливана характеризуется двумя аспектами. Один — решимость Израиля уничтожить палестинский народ как национальную единицу. Израиль преследует палестинцев, где бы они ни находились, — в лагерях беженцев, в горах или в долинах. Он хочет изгнать их из этого мира, стереть их с лица земли. По-видимому, он хотел бы послать их на Марс или на Луну. Второй аспект — это, естественно, стремление Израиля к насаждению новых поселений в Южном Ливане и его жажда захвата новых земель. Если израильяне отказываются эвакуировать свои поселения в выжженных песках Синайской пустыни, то как можно ожидать, чтобы они отказались от плодородной долины Южного Ливана?

44. Организация Объединенных Наций всегда несла ответственность за жизнь и судьбу палестинского народа. Именно Организация Объединенных Наций расчленила Палестину; именно Организация Объединенных Наций поддержала неотъемлемое право палестинского народа на свое собственное государство. Именно эта всемирная Организация из года в год подтверждает право палестинского народа на репатриацию или на компенсацию. Следовательно, Организация Объединенных Наций должна прекратить израильскую кампанию террора и жестокостей в Южном Ливане, направленную на уничтожение палестинского народа как национальной единицы. Совет Безо-

пасности должен ясно заявить Бегину, что совершаемый его войсками геноцид должен быть немедленно прекращен.

45. Следует напомнить, что сам Устав запрещает приобретение территории с помощью силы и подтверждает, что все меры, принятые Израилем для того, чтобы изменить физический характер, демографический состав, институционную структуру или статус оккупированных территорий, являются незаконными и недействительными. И сейчас Совет Безопасности никак не может согласиться с оккупацией Южного Ливана Израилем.

46. Совет должен действовать и действовать быстро. Он должен действовать во имя национального самосознания палестинского народа и его прав человека. Он должен действовать, с тем чтобы не допустить геноцида. Он должен действовать, с тем чтобы сохранить территориальную целостность и суверенитет Ливана. Он должен действовать ради сохранения правопорядка. Он должен действовать ради сохранения благородных принципов, воплощенных в Уставе, и он должен действовать сейчас, иначе он опустится до статуса простого дискуссионного клуба, лишенного какого бы то ни было авторитета или эффективности. Он должен действовать с целью не допустить того, чтобы Ближний Восток оставался ареной бесконечных войн и анархии. Он должен действовать, с тем чтобы не лишиться мир последних остатков правопорядка. Он должен принять меры немедленно, сейчас.

47. Г-н ЮССОН (Франция) (*говорит по-французски*): Совет Безопасности вновь собрался в результате серьезных событий, усиливших озабоченность международного сообщества весьма нестабильным положением на Ближнем Востоке. Моя делегация считает, что она должна осудить здесь цепь актов слепого и опасного насилия в этой части мира. Хотя Франция, безусловно, рассматривает террористические акты как акты, достойные строжайшего осуждения, несомненно также и то, что мы занимаем такую же позицию в отношении актов возмездия. Попытки оправдывать или объяснять одни акты на основании других неизбежно ведут к недопустимому положению постоянной эскалации, вызывая большие жертвы и бросая вызов и угрожая международной безопасности. Эти бессмысленные кровопролитные вспышки тормозят усилия, предпринимаемые с целью усмирить страсти и положить конец конфликту. Кроме того, они уменьшают возможности достижения мира, поскольку они сопряжены с применением силы против территориальной целостности и суверенитета государств.

48. Что касается Ливана, мирной страны, с которой Франция связана многими историческими и гуманными узами, то моя делегация не может не выразить со всей силой своего убеждения свою глубокую озабоченность и тревогу. После всех переживаний недавнего прошлого население Ливана хорошо знакомо с трагедией войны и массового переселения. Необходимо немедленно по-

ложить конец этому нетерпимому положению и предусмотреть все надлежащие меры, которые гарантировали бы, что насилие больше не повторится. Мы, естественно, руководствуемся соблюдением интересов населения, а также стремлением сохранить территориальную целостность и суверенитет Ливана.

49. Именно поэтому моя страна присоединяется к требованию о прекращении огня и о немедленном выводе израильских войск, находящихся сейчас на территории Ливана. Делегация Франции готова тщательно рассмотреть любые предложения, включая и предложение о присутствии вооруженных сил Организации Объединенных Наций, направленные на восстановление мира и на укрепление безопасности в этом регионе, — естественно, при условии соблюдения принципов сохранения территориальной целостности, независимости и суверенитета Ливана, а также при условии, что все заинтересованные правительства, и прежде всего правительство Ливана, будут согласны с этим.

50. В заключение я хотел бы подчеркнуть, что решение, которое должен принять Совет, само по себе не сможет явиться определенной гарантией против новых вспышек насилия в этом регионе. Следует напомнить, что положение в Южном Ливане не может рассматриваться в отрыве от более широкого вопроса поисков мира на Ближнем Востоке. Только в глобальном контексте, с учетом всех аспектов этого вопроса, а также при участии заинтересованных сторон можно будет действительно обеспечить мир и защитить от новых бед страны и народы, которые уже и так слишком долго страдают.

51. Г-н ГАРРИМАН (Нигерия) (*говорит по-английски*): Я думаю, что Совет и все те, кто до сих пор прислушивался к прениям, уже поняли то четкое направление, которому следовали заявления и агрессора, и жертв агрессии.

52. Мы слышали горячий и справедливый призыв представителя Ливана. Он сказал: «Дайте моему народу возможность жить». Я считаю, что мы должны дать народу Ливана возможность жить. Этот народ слишком долго страдал от отсутствия внимания международного сообщества и от интриг Израиля на Ближнем Востоке.

53. Акция Израиля, осуществленная 14 и 15 марта, представляет собой самую настоящую войну против Ливана. Имели место массированные нападения с применением военных наземных, морских и воздушных сил, и моя делегация вновь присоединяется к осуждению, выраженному членами Координационного комитета неприсоединившихся стран [см. S/12609]. Мы и впредь будем осуждать Израиль, пока он остается главной причиной отсутствия стабильности на Ближнем Востоке.

54. Судя по характеру голосования, проведенного вчера, становится ясно, что, возможно, с согласия Израиля или без такового, Из-

раиль вооружают, чтобы содействовать интересам Запада в районе Канала, так же как Южная Африка и ее лагерь в Родезии вооружаются Западом для защиты его интересов в южной части Африки.

55. Для моей делегации и Специального комитета против апартеида, Председателем которого я являюсь, совершенно очевидна ось Претория — Тель-Авив. Эта ось — ось сотрудничества, ось терроризма — по-прежнему запугивает и преследует местное население в соседних районах на юге Африки и Ближнем Востоке. Она продолжает терроризировать соседние государства таким же образом и на основе тех же закономерностей. Принятие Израилем идеи о преследовании «по горячим следам», которая привела к вторжению на территории соседних стран, уничтожению жизни и собственности, убийству невинных беженцев, — это новый мировой порядок, являющийся не чем иным, как гангстеризмом и расизмом; это противоречит основным принципам территориальной целостности государств.

56. Израиль и его союзники за пределами Организации Объединенных Наций хотят даже создать международную команду для полицейской борьбы против международного терроризма в мире. Они это сделали в Уганде, и они пытаются сделать то же самое в Ливане. Хотел бы я, чтобы они попробовали сделать то же самое в других районах мира. Пусть они попробуют сделать это в Нигерии. Мне кажется, что такая практика проводилась в Западной Сахаре, где французы пытались играть роль жандарма в этой части Африки. Пусть они попробуют проделать это и в Нигерии.

57. Отказ Израиля сотрудничать со всем миром в целях поиска критерия социальной справедливости и использования права палестинского народа на создание своего собственного государства в ходе определения будущего Ближнего Востока и впредь будет содействовать нестабильности положения в этом районе и трагичному состоянию дел в этой части мира. Как и в Южной Африке, где расисты продолжают загонять владельцев этой земли в резервации, Израиль продолжает лишать хозяев арабских земель их собственности и заселять эти земли израильянами. Равно как в Южной Африке и Родезии, Израиль продолжает злоупотреблять властью и как на словах, так и на деле попирает международное право.

58. В современном мире, когда мы обсуждаем важный вопрос о правах человека и о большей свободе, моя делегация считает анахронизмом обсуждение национальных прав. О них ясно говорится в Уставе и в международных правовых кодексах.

59. Я смутно припоминаю, что где-то в 60-х годах Абба Эбан выступил с заявлением, аналогичным тому, которое было сделано вчера вечером послом Герцогом [2071-е заседание]. У меня создалось впечатление, что представитель Израиля прочитал это заявление, сформулировав свои замечания на аналогичной основе. Абба

Эбан сказал, что Израиль не желает оставаться на оккупированных территориях, однако он и по сей день все еще находится там. Я думаю, что единственным различием между заявлением Аббы Эбана и заявлением представителя Израиля является степень наглости и злоупотребления привилегией быть допущенным к выступлению перед Советом. Грубости и оскорбительные формулировки, использованные им при осуждении западных членов Совета, которые не согласились с ним в том, что Организация освобождения Палестины (ООП) не должна быть допущена к обсуждению, типичны по своей наглости и высокомерию, что и привело к усугублению угрозы международному миру и безопасности на Ближнем Востоке.

60. Я приведу несколько примеров из вчерашнего выступления в Совете посла Герцога, касающихся того, что Совет, поскольку он представляет большинство, не даст ту оценку этому вопросу, какую он заслуживает. Далее он сказал, что мы лишили себя права выносить суждение. Он говорил о явной пристрастности Совета, что вызывает недоверие к Совету; о его двойном стандарте, предательстве Советом Безопасности его принципов и целей, об уклончивой позиции и двуличии Совета и о подрыве престижа и морали Совета. Я думаю, что Совет должен был согласиться с тем, что ООП, жертва агрессии, не должна находиться в зале Совета. Я полагаю, что тогда нас восхваляла бы делегация Израиля.

61. Как председатель Специального комитета по разработке международной конвенции о борьбе с захватом заложников, я хотел бы сказать, что я считаю замечания относительно действий этого Комитета, высказанные послом Герцогом, неудачными. Половина вопросов, которые мы рассматриваем в Комитете, определяются как «терроризм». Вторжение Израиля в ни в чем не повинный Ливан является актом терроризма. Комитет, который работает над конвенцией против захвата заложников, будет делать все возможное для изыскания приемлемой для всего мира формулировки, а не придерживаться той формулировки, которая продиктована Израилем.

62. Здесь я хотел бы еще раз подчеркнуть, что правительство моей страны считает неправильным то мнение, что любое освободительное движение укрепляет свой престиж, захватывая заложников, и что благородная борьба за освобождение должна вестись такой дорогой ценой. Я считаю, что ООП ни на одном этапе своей борьбы за освобождение не злоупотребляла этой привилегией и никогда не прибегала к террору. Она находится в состоянии войны.

63. Моя делегация присоединяется к движению неприсоединения в безоговорочном осуждении Израиля и призывает его безотлагательно вывести свои войска из Ливана.

64. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Следующим оратором является представитель Социалистической Республики Вьетнам. Я пригла-

шаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

65. Г-н КУ ДИНЬ БА (Вьетнам) (говорит по-английски): Г-н Председатель, разрешите мне поблагодарить вас и других членов Совета за предоставленную мне возможность участвовать в этих прениях. Я просил разрешить мне выступить в Совете для того, чтобы выразить нашу полную поддержку и солидарность с ливанским и палестинским народами в их борьбе против вопиющей агрессии Израиля.

66. В течение этих последних дней весь мир был свидетелем самой варварской агрессии, начатой израильскими сухопутными, военно-воздушными и военно-морскими силами против ливанской территории, что принесло огромные людские потери и материальный ущерб ливанскому и палестинскому народам. Это неприкрытый акт прямой агрессии против независимого и суверенного государства вопреки Уставу и элементарным нормам международного права.

67. Эти недавние события на Ближнем Востоке представляют более четкие доказательства систематических маневров Израиля и его сторонников. Во-первых, Израиль пытается всеми силами свести на нет роль палестинского народа и его единственного подлинного представителя — Организации освобождения Палестины — и отстранить эту организацию от решения вопроса о Ближнем Востоке. Во-вторых, он прилагает все усилия для того, чтобы лишить ООП международного авторитета. В-третьих, Израиль любой ценой пытается уничтожить освободительные силы Палестины. В-четвертых, он прилагает все усилия, чтобы посеять смуту и раздор среди арабских стран и обмануть международную общественность.

68. Мы усматриваем в этом подлинный смысл недавних событий, которые систематически происходят на Ближнем Востоке. То, о чем говорил представитель Израиля в Совете, является лишь оправданием преступлений, совершенных Израилем против палестинского и других арабских народов.

69. Действительно, недавнее вооруженное нападение и вторжение Израиля в Ливан происходит не в первый, а уже в десятый раз после 20 февраля 1973 года. Очевидно, что это злонамеренный маневр, направленный на то, чтобы добиться решения ближневосточного вопроса без участия ООП.

70. Во время последней сессии Генеральной Ассамблеи большинство делегаций, выступавших по вопросу о положении на Ближнем Востоке, единодушно рассматривали вопрос о Палестине в качестве сердцевины ближневосточной проблемы, которая не может быть решена без участия ООП.

71. Недавняя вооруженная интервенция Израиля вызвала бурное негодование у народов мира. Вьетнамская делегация присоединяет свой голос к голосу членов Координационного бюро неприсое-

динившихся стран, осуждая эту бесстыдную агрессию против Ливана, и вновь подтверждает свою поддержку и солидарность с палестинским народом и Организацией освобождения Палестины на данном чрезвычайно важном этапе борьбы.

72. Справедливая борьба палестинского народа будет встречать все больше трудностей и препятствий в связи с упрямством и продолжающимися актами агрессии и экспансии Израиля. Но чем больше трудностей встретит палестинский народ на своем пути, тем крепче будет его единство, тем крепче будет международная солидарность. И он, безусловно, одержит окончательную победу.

73. Народ Вьетнама твердо и решительно поддерживает борьбу палестинского народа и других арабских народов за возвращение всех территорий, оккупированных Израилем, и восстановление фундаментальных национальных прав палестинского народа, включая право на создание палестинского государства.

74. На чрезвычайном совещании министров иностранных дел неприсоединившихся стран по вопросу о положении на Ближнем Востоке и по палестинскому вопросу в сентябре прошлого года заместитель премьер-министра и министр иностранных дел моей страны заявил:

«Тридцатилетняя история ближневосточной проблемы демонстрирует, что никакая сила не может уничтожить сопротивление палестинского народа; любая интрига, направленная на укрепление силы Израиля и ослабление силы палестинского народа, будет лишь затягивать мирное урегулирование ближневосточной проблемы. Однако, пока стремление к агрессии Израиля поощряется и не пресекается, пока национальные права палестинского народа будут нарушаться, мир на Ближнем Востоке будет оставаться лишь иллюзорным и хрупким».

75. Мы призываем Совет осудить эту вооруженную агрессию Израиля и принять соответствующие и самые эффективные меры, с тем чтобы заставить Израиль немедленно вывести свои войска из Ливана, положить конец своим нападениям на Ливан и уважать независимость, суверенитет и территориальную целостность арабских стран.

76. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующим оратором является представитель Йемена, которого я приглашаю занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

77. Г-н АЛЬ-ХАДДАД (Йемен) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хочу поблагодарить вас и членов Совета Безопасности за предоставленную мне возможность выступить в Совете при таких критических обстоятельствах, когда цивилизованное международное сообщество еще раз сталкивается с опасным положением в результате недавней зверской агрессии израильских сионистов против ливанского и палестинского народов.

78. Я не хотел бы говорить длинную речь и долго останавливаться на варварской агрессии, которая является продолжением сионистской экспансионистской политики в последние три десятка лет и которая проявляется и в политике и в практике терроризма, систематически проводимой сионистскими властями на территории оккупированной Палестины. Однако сейчас под угрозой находится то, что является предметом нашей озабоченности, — человеческие жертвы среди ливанского и палестинского гражданского населения, а также суверенность и территориальная целостность Ливана — государства — члена Организации Объединенных Наций. Это являлось целью преступных и преднамеренных актов агрессии со стороны сионистско-израильских террористов в нарушение принципов международного права и основных норм международного цивилизованного поведения.

79. Делегация Йемена не намеревается вдаваться в историю сионистского терроризма на Ближнем Востоке. Но неопровержимым фактом является то, что израильско-сионистское образование было рождено терроризмом и хладнокровными убийствами, которые с тех пор продолжают оставаться политикой и практикой этого образования. Нападение на гостиницу «Кинг Дэвид» в Иерусалиме, варварская резня в деревне Дейр Яссин, зверская бомбардировка средней школы в Бахр Аль-Бакар в Египте и беспрецедентное нападение на ливийский гражданский самолет, во время которого 115 невинных граждан, пассажиров самолета, было убито, являются всего лишь несколькими примерами государственного терроризма, проповедуемого и практикуемого сионистскими властями.

80. Делегация Йемена, его правительство и его народ верят в Организацию Объединенных Наций и в принципы Устава и самым решительным образом осуждают высокомерное и недостойное поведение сионистского представителя вчера днем в этом высоком органе, обязанностью которого является поддержание международного мира и безопасности. Поэтому мы требуем, чтобы эти необоснованные замечания, с помощью которых сионистский представитель пытался подорвать единство и прочность нашей Организации и ее суверенных членов, прибегая к насмешкам и оскорблениям, были по крайней мере изъяты из отчетов о вчерашнем заседании.

81. От имени своего правительства я решительно требую, чтобы Совет принял немедленные и эффективные меры с целью немедленного прекращения агрессии и обеспечения безоговорочного вывода сионистских вооруженных сил из Южного Ливана. Долг Совета — положить конец войне геноцида, которая ведется против народа Палестины.

82. Путь к миру на Ближнем Востоке начинается с исправления тех несправедливостей, которые были совершены против народа Палестины. В первых, любая мирная инициатива должна быть

направлена на достижение справедливого и прочного мира и на признание национальных прав народа Палестины, представленного Организацией освобождения Палестины, на самоопределение и создание государства в Палестине. Вторых, должны быть осуществлены вывод сионистских сил со всех оккупированных арабских территорий и ликвидация еврейских поселений в этих оккупированных арабских землях.

83. В заключение моего краткого выступления я хотел бы процитировать заявление, сделанное покойным президентом Эйзенхауэром, чтобы освежить память Совета, а также представителя Соединенных Штатов. Это заявление было сделано после сионистского нападения на Египет в 1956 году. Он сказал:

«Следует ли позволять стране, которая захватывает и оккупирует иностранную территорию перед лицом осуждения со стороны Организации Объединенных Наций, навязывать условия в отношении своего ухода с этой территории?»

Если мы согласны с тем, что вооруженное нападение может соответствующим образом способствовать достижению целей нападающей стороны, тогда я боюсь, что нам придется повернуть назад стрелки часов международного порядка».

84. Что же касается души покойного президента, то она может быть спокойна, будучи уверена в том, что международное цивилизованное сообщество не позволит безнаказанно продолжать сио-

нистскую агрессию и что сионистскому агрессору никогда не удастся повернуть вспять международный порядок. Пусть душа президента Эйзенхауэра покоится в мире и спокойствии.

85. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представитель Ливана попросил разрешения выступить до закрытия заседания, и сейчас я предоставляю ему слово.

86. Г-н ТЮЭНИ (Ливан) (*говорит по-английски*): Я хотел бы упомянуть только о двух моментах. Во-первых, я хотел бы выразить благодарность вам, г-н Председатель, за то терпение, которое вы проявляете по отношению к нам; Генеральному секретарю — за подготовленные документы и постоянно проявляемую им заботу, а также другим членам Совета, которые выразили почти полный консенсус в данном органе.

87. Я также хочу сказать, что люди умирают и во время уикендов. Они умирают и по субботам, и по воскресеньям. Я хотел бы, чтобы г-н Председатель нашел возможным с помощью определенных положений правил процедуры Совета достичь в какой-либо форме соглашения, которое могло бы в самое ближайшее время положить конец гибели людей, бегству тысяч беженцев, которые прибывают в столицу моей страны, и той хаотической ситуации, которая может снова коснуться нас, ставших рабами логики отчаяния, о чем тогда будет весьма сожалеть и от чего будет страдать наше международное сообщество.

Заседание закрывается в 12 час. 45 мин.